

1915. IX. 30. vasárnap 1/2 9 óráig átvették
Károlyi

EGYKÖRÜLETI NAGYNYVATKA
DEBRECEN

DEBRECZEN

Előfizetési ár szétküldéssel:
HELYBEN:
Egy hórá 1 korona
Negyedévre 3
Egyes szám ára 4 fill.
VIDÉKEN:
Egy hórá 1 K 50 f.
Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 6 fill.

Negyvenhetedik évfolyam.
121-ik szám.
Csütörtök, 1915 szeptember 30

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Cassius-utca 7. szám. Telefon: 412.
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

Zsír és fauzsora Debreczenben.

Ama sok-sok élelmi és szükségleti cikkek közül, amelyekkel a termelők, a nagy és kiselárusítók uzsoraszerű kereskedelmet űznek, csak eme két cikket ragadom ki, t. i. a zsirt és fát.

Eme két szükségleti cikk, olyan miut a kenyér, amelyet a koldus ép oly kevésbé nélkülözhet, mint a mágnás. Sőt tuzás nélkül állíthatom, hogy a zsír és fa, különösen a téli időben még a kenyérnél is nélkülözhetetlenebb. Ezt tudván minden város igyekezett el látni magát zsirral és fával, hogy ilyen módon gátat vessen az uzsoraszerű üzérkedésnek és mentesítse polgárait a kiszípolozástól.

Értsük meg a dolgot! Tudjátok, hogy háboru van, tudjuk, hogy a háboru megdrágítja a szükségleti cikkeket, mert kevés a munkaerő és a szállítás körül akadályok fognak fenn. Azonban azt is tudjuk, hogy sok-sok élelmi és szükségleti cikkeket mesterségesen önkényileg, merő meggazdagodási vágytól drágítanak meg. Vajjon az nem nagyobb uzsora, nem nagyobb bűn, nem nagyobb kihágás-e, ha felhasználják a polgárok szorongatott helyzetét a kiszípolozására?

Ha tőlem 12—15 százalékot vesznek, de uzsoravétséget követett el és esetleg szabadságvesztéssel is sújtják az illetőt.

De mikor egy öl tára van szükségem, mert nyersen nem ehetem meg se a burgonyát, se a babot, de nem a hideg ellen is kell védekezni, akkor 70—80 koronát vesznek tőlem egy ölecske fáért, amelyben esetleg 15—16 mmázsa van; aztán jön a fuvaros és lenyuzza az ember bőrét a szállítással, aztán a favágó, a felvágással, úgy, hogy mire a kis fakészlet a pincébe kerül. Öt koronával többet fizettem azért, a mm. fáért, amelynek ára rendszerint 1 K 60 fillér volt.

Hát vajjon kipu szultak hazánk erdői? A vasut többet szed most a szállításért? Nem, csak a munkabér drágább. Ennek arányában kell meggzabbni a faárát is.

A zsirral is így vagyunk!

Tengeri termett quantum satis és annak dacára lelketlen kufárok összevásárolják a készletet, viszik mindenfelé és ha a szegény ember egy ebédhez való zsiradékot akar venni, akkor ököibe szorul a keze.

Hát ezen okvetlen változtatni kell! Saját szememmel láttam, hogy egy negyed kiló harmadrendű rizsért 80 fillért vett a boltos akkor, amikor még most is egy évre való rizskészlet van az országban. Magának a székesfővárosnak van egy évi rizskészlete, amelynek kilója 90 fillébe került.

Ismétlően, tudtjuk, hogy háboru van, tudjuk, hogy mindannyiúnknak szenvedni kell. Szennvedünk is elég, áldozunk vérrel és vagyonnal. De vessenek gátat annak, hogy a

népet kiuzsorázzák csak azért, mert háboru van! Keressenek valami árkanumot, amely megvédje a védtelen polgárt a kiuzsorázástól! a kávé. mert háboru van, duplán számítja a kávé akkor, mikor a rendes ár mellett is 200 százalékot nyer.

A cukrász előbb a sütemény árát felnyire redukálta, ami által persze 1000 százalékkal drágította azt. De ennél nem állott meg, hanem az árát is 100 százalékkal emelte, a mr már most 200 százalék áremelés. Ugyanazt teszi a pék is. A mai 4 filléres zsemlye alig nyom 2 dekanál többet.

Hüvelyes veteményt alig lehet kapni, azt a jó Isten tudja hová tették!

Ha az állapot már most ilyen, mi lesz még a télen és a tavasszal? Itt radikális eljárást kell foganatosítani! A város szerezzen be elegendő fát, zsirt burgonyát és hüvelyes veteményt, de azt ne csak egy boltban árúítsa, ahol óráig kell elállani, míg reá kerül a sor, hanem több helyen tette azt hozzáférhetővé még pedig a város 6 kerülete szerinl, úgy, hogy visszaélés ne történjék, hogy én, aki József kir. herceg-utcában lakom, ne vásárolok itt is, ott is, míg a másik egyáltalában ne kapjon semmi. Tudjuk, hogy a város eddig is sokat tett az élelmiszer uzsora megállítására, de az mind nem elég, itt mélyebben kell belenyulni ome rákszerű fekélybe és kiméletlenül ki kell azt irtani, különben ezer, meg ezer existencia tönkre megy csak azért, hogy néhány száz más existencia megtömjé a zsebét.

Kuthi Zsigmond.

Táviratok.

Visszaüztük az orosz Tarnopolnái

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

Kelet-Galiciában és az Ikwa mentén a helyzet változatlan.

Tarnopolnától nyugatra az ellenséges csapatok a magyarainkig igyekeztek előrenyomulni, de tüzelésünk visszaüzte őket.

A wolhyniai várterületen csapataink az ellenséget a Putilowka felső folyásától nyugatra levő valamennyi utóvédállásból kiverték. — Tovább északra rohammal vettük be a szívósan védett Boguslewka falut.

A Litvániában küzdő császári és királyi csapatoknál a nap csendben telt el. H. ö. f. e. (M.-e. s.-o.)

Előrenyomulás Oroszországban.

A német nagy főhadiszállás jelenti: Hindenburg tábornagy hadcsoportjának támadása Dünaburgtól délnyugatra a Sventen-tó magasságáig haladt előre.

A Dryswajaty tótól délre és Posta mellett a lovassági harcok még tartanak. Lovasságunk, miután Eichorn vezérezredes hadseregének hadműveleteit az ellenség ellen intézett oldaltámadásával hathatósan támogatta, a Wileika körüli és attól keletre fekvő vidéket elhagyta; az ellenség tétlenül maradt. Wileikától nyugatra tüzereségi tüzelésünkkel szétszörtünk kellő óvatosság nélkül előrenyomuló ellenséges hadoszlopokat.

Smorgon és Wichnew között csapataink győzelmesen előrenyomulnak.

Lipót bajor herceg tábornagy és Mackensen tábornagy hadcsoportjainál lényeges esemény nem történt.

Linsingen tábornok hadcsoportja az oroszokat a Kormin és Putilowka mögé vetette vissza. (M.-e. s.-o.)

Párisban is hallották már az ágyudörgést.

Kopenhágából jelentik: A nyugati fronton lefolyt rettenetes ágyudörgést Párisban is hallották és a pokoli koncert morajra elhalatszott Hollandiában is. Az utolsó 24 óra vérfrödjé irtózatoss volt. Tegnap elke seredett küzdelem folyt az egész fronton. A harc nemcsak a szárazföldön tombolt, hanem a tengeren és a levegőben is.

Bulgária bevonul Macedóniába.

Hágából jelentik: Londonban érkező hírek szerint Bulgáriának Macedóniába való bevonulását egy héten belül várják.

Nagy tengeri csata.

Krisztániából jelentik. Az Aftenpostennek táviratozzák Stocholmból, hogy az aalandi sziget közelében tegnapelőtt kétségtelenül nagy tengeri csata volt, amelyről a részletek még hiányzanak. Az aalandi szigetek irányából a svéd főváros közelében igen erős ágyuzás volt haliható. Néhány órával később, közvetlenül a stocholmi szigetcsoport közelében, egy német hajóraj vitorlázott el. (Ström.)

Német sikerek a nyugati harctéren Sulyos angol és francia veszteségek.

A német nagy főhadiszállás jelenti: Az ellenség áttörési kísérleteit az eddig megtámadott szakaszokon elke seredetten folytatta. Az angoloknak egy ismét meg-hiusult gázbomba támadása után intézeit ellentámadásunk a Loostól északra az általunk feladott terület egy részének visszafoglalását eredményezte. Loos környékéről indított heves angol támadások az ellenség sulyos veszteségei mellett összeomlottak.

Souchez—Neuville tájékán ismételt elkeseredett francia támadásokat részben heves ellentámadásokkal **viSSZAUTASITOTTUK**. A Champagneban is sikertelen maradt az ellenség valamennyi áttörési kísérlete. Egyedüli eredményük az volt, hogy az ellenséget Souaintól északra keletre 100 méternyi vonalon még nem űzhettük ki árkaikból. A franciák támadásainak szakadatlanul előretörő hullámai megtörték a bádeni zászlóaljkat, valamint a 65-dik rajnamelléki tartalékezred és a 158-dik westfáliai gyalogezerednek hajthatatlan ellentállásán. A súlyos veszteségek, amelyeket az ellenség a Massiges melletti magaslatok ellen sokszor megismételt rohamai alkalmával szenvedett, hiábavalók voltak. Csapatunk **valamennyi magaslatot tartják**. A franciák kísérletei, hogy a Fille Morte mellett elvesztett árkaikat visszafoglalják, megghiusultak. A foglyok száma emelkedik.

Flandriában lelőttünk két angol repülőgépet, a bennülőket elfogtuk. (Min. eln. sajtóoszt.)

Eredménytelen olasz támadások.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

A Stilsferjoch szakaszon tüzérségünk tüze **több ellenséges löveget semmisített meg**.

A vilgereuthi fensíkon a Bostontól északra az olaszok egy támadása rövid tüzérharc után **összeomlott**.

A Mrzli Vrh és a tolmeini hidő ellen az olasz tüzérség heves tüzelést kezdett, amelyet este a nevezett hegy és a Dolje melletti hadállásaink ellen intézett egy-egy támadás követett. Mindkét támadást **akadályainknál vertük vissza**. Doljei csapataink az akadályainkba lőtt réseken át benyomult ellenséget **ujra kiverték**. Mint mindig, az **összes állások szilárdan birtokunkban maradtak**.

Egyébként a harci tevékenység a tenger melletti harcvonalon sem emelkedett túl a rendszerré vált tüzérségi tüzelés és csatározás mértékén. H. f. e. r. (M.-e. s.-o.)

Odol

fém-ből készült csinos tábori dobozban

A táborból érkező ismételt ösztönzésekre szeretetadományként leendő szétküldésre fél üveg Odol csinos fém-ből készült táboridobozban szállítunk mint tábori levelet teljesen készen csomagolva (portó 20 fillér). Kapható minden gyógyszer-tárban, drogeriában, illatszerüzletben az eredeti áron 1 korona 20 fillérért*).

*) A fém-ből készült tábori doboz a háboru tartama alatt díjmentesen szállítjuk. Könnyen szállíthatóság miatt a fél üveget választottuk e célra.

Holten Nielsen ezredes horoszkópja

Szentpétervár veszedelme. — Az orosz déli szárny bekerítése. — Mit jelent Moszkva és Kiew? — Bulgária csatlakozásának jelentősége. — Az orosz törekvések.

Kopenhágából jelentik: Holten Nielsen ezredes a Poliükben a keleti harctéri helyzetéről és a várható alakulásokról a következőket írja:

A németek Szentpétervár ellen való előnyomulása csakis az esetben számíthat sikerre, ha egyidejűleg hadihajók segítségével a rigai öblöt birtokukba vehetik. Ez a törekvésük annál valószínűbb, mert abban a pillanatban, mikor az orosz hadvezetőség a főváros veszélyeztetésével számolni kénytelen, a déli harctérről nagyobb számú katonaságot kell az északi frontra vetnie, ez esetben pedig a német és osztrák-magyar egyesült seregeknek feltétlenül sikerülne ezt a már most is veszélyeztetett déli szárnyat bekeríteni és teljesen megsemmisíteni.

Moszkva meghódítása nagyjelentőségű haditény volna a központi hatalmak részére, mert ezzel Oroszország legfontosabb vasúti csomópontjának, valamint egyik legjelentősebb gyári és kereskedelmi központjának birtokába jutnának. Moszkva elestének azonkívül óriási erkölcsi hatása volna az orosz népre, mert ez a város a hatalmas orosz birodalom vallási központja.

Kiew meghódítása központi hatalmak birtokába juttatná a Dnyepertől nyugatra fekvő összes folyókat, miáltal az oroszok teljesen elvesztenék a Fekete-tengerre való összeköttetést.

Egy Moszkva irányában való előnyomulás el sem képzelhető a Szentpétervár ellen egyidejűleg megindítandó óriási előnyomulás nélkül. A Kiew elleni előnyomulás valószínűleg emeli az a körülmény, hogy Bulgária, úgy látszik, visszavonhatatlanul a központi hatalmak mellé állott, miáltal teljesen eloszlott a veszély, hogy az ántántéhez csatlakozó Románia oldalba támadhatná a Kiew irányában előnyomuló németet és osztrák-magyar hadakat. Ebből is kétségtelenül megállapítható, hogy a balkán államok magatartása a keleti harctér legközelebbi eseményeire döntő befolyást fog gyakorolni.

Kiew katonai jelentősége egyrészt abban rejlik, hogy az Ausztria-Magyarország elleni orosz támadásnak kiinduló pontját képezi, másrészt pedig abban, hogy elsőrangú katonai doper. A város körül volt erődítések legnagyobb részét 1897-ben lebontották, egyes megmaradt erődöket azonban az utóbbi időben lényegesen megnagyobbították. Kiew rendkívül fontos vasúti csomópont, nemcsak azért, mert a kurszk—moszkvai vonalnak egyik legfontosabb állomása, hanem azért is, mert nyugati irányban kitűnő összeköttetés-rendelkezik, amelyek Kiew elfoglalása esetén a központi hatalmak hadtápszolgálatára részére igen nagy nyereséget jelentenének.

Hogy a központi hatalmak előnyomulása az utóbbi időben lassabbá vált, részben az orosz főparancsnok személyében beállott változással áll összefüggésben, részben pedig az Oroszországban már hetek előtt beállott nagy esőzések következménye,

melyek miatt az utak nagy része ugyyszólván járhatatlanná vált. A folyók kiléptek medreikből és a mocsaras vidékeken valószínűs távak keletkeztek.

Az oroszoknak Kelet-Galiciában és Volhyniába kifejtett, szinte emberfeletti erőlködése, hogy a központi hatalmak előnyomulását feltartóztassa, fő magyarázatát abban leli, hogy a lehetőség végső határáig megtarthassák Romániát balszárnyuk támaszpontjául. Ha ugyanis ezt a támaszpontot az oroszok feladnák és a tovább keletre vonulnának vissza, ugy kénytelenek lennének frontjukat igen nagy mértékben déli irányban meghosszabbítani, nehogy itt a bekerítés veszélyének tegyék ki magukat. Ilyen bekerítés az orosz hadsereget teljesen elvágná Odesszától és a Fekete-tengerrel és megnyitná a központi hatalmak részére az utat Besszarábiába, ami Románia állásfoglalására végzetes befolyással lehetne. (R—au.)

A Kossuth-tér rendezése.

A mai, Márk Endre udvari tanácsos, polgármester elnöke alatt tartott tanácsülésen a mérnöki hivatal jelentette, hogy a Kossuth-szobor körüli tér téglával való burkolása ócska (a régi csatornából s b. kikérről) téglával céltalan. Újból javasolja tehát, hogy 6200 korona költséggel, ciklopsz kövel köveztessek ki.

Márk Endre kérde, vajjon nem lehetne-e vastéglával kövezni, mint azt Magass György ur tiszti főügyész ajánlotta.

Ardó Miklós mérnök arra kijelenti, hogy ez azért nem vihető keresztül, mert nincs elegendő vastégla, amely 8000 koronával lenne drágább. Javasolja, azonban, hogy fejköburkolókkal köveztessek ki a tér. A kövezés 7000 koronába kerülne, amiből 600 korona visszatérülne. A Csokonai-térnek 38,000 korona alapja van rendezésre, mely összegnek egy részét 16,000 koronát fel lehetne használni s a 16 ezer koronát a jövő években visszafizetnénk, — akkor mikor annak a térnek a rendezése aktuális lesz. A dologi kiadásokat most, hogy gyorsan megcsinálhassuk a teret, elszámuljunk a kövezetvám terhére s mikor a belügyminiszter jóváhagyja, a fent jelzett módon számoljunk el.

Magoss György dr. De be kell vinnünk az ügyet a közgyűlésbe!

Márk Endre: Mit a miniszter jóváhagyja karácsony is lesz. Pedig már fel van szedve a burkolat.

Magoss György dr.: Hát ha egyáltalán nem hagyja jóvá? A köntösgáti téglagyárban lesz vastégla.

Ardó mérnök: Akkor legalább 1000 korona lesz a fedezet.

A tanács végre a vastégla mellett döntött s 1000 korona költséget megszavazott.

Jókai-utca 25. számú HÁZ jutányos árban **ELADÓ**

HIREK.

A „Debreczen“ t. Közönségéhez!

A lapok kiállításához szükséges anyagok a háboru kezdete óta egyre tartó növekedése, különösen a papírárak hihetetlen emelkedése, a telefon beszűntetése folytán a távirati hírszolgálat rendkívül költséges volta; ezzel szemben a hirdetési üzletnek csaknem teljes megszüntetése folytán a lapvállalatok jövedelmeinek nagymértékű csökkenése védekezésre kényszeríti a vidéki lapkiadókat, hogy vállalataikat a közönség, a közérdek szolgálatában a háborus válságban fenntarthassák.

A Magyar Ujságkiadók Országos Szövetsége e hó 19-én Budapesten tartott ülésén elhatározta, hogy a vidéki lapok előfizetési árait évi 4 koronával emelik.

A „Debreczen“ kiadóhivatala azonban kijelenti, hogy az **előfizetési árakat** a lap előállítási költségeinek óriási emelkedése dacára **sem emeli föl**, az eddig nyújtott egyes kedvezményeket azonban nem áll módunkban fenntartani és kénytelenek vagyunk azokat október 1-től beszűntetni.

Erős a meggyőződésünk, hogy a t. közönség méltányolja e lépésünket, amit a kényszerítő szükség parancsol reánk. S midőn városunk és az ország több lapjainak példája ellenére **előfizetési árainkat nem emeljük**, csak a kedvezményeket vagyunk kénytelenek megszüntetni: ezzel bizonyítani akarjuk, hogy **még súlyos áldozatok árán is** lekiismeretesen ki akarjuk szolgálni a mi közönségünket.

A mai áremelkedések közepette nem kértünk a közönség megértő belátásában és hisszük, hogy küzdelmünkben támogatni fog bennünket, régi hű szöszölőit és hűségesen kitart mellettünk továbbra is, miként eddig lapunk 47 éves fennállása óta.

Teljes tisztelettel

A „Debreczen“ kiadóhivatala.

— **A hadikiállítás megnyitása.** A hadikiállítás mai megnyitásán a tanács képviselői magat.

— **Olesó fa a nagyerdőn.** A nagy fa szükségre tekintettel a város 27 csomó egynegyed olesó fát és 14 db. hosszú fatörzset október 2-án d. u. 2 órakor a nagyerdei csőszháznál el fog árvereztetni.

— **A város 1916-iki költségvetését** Kondor főszámvevő elkészítette. E szerint a bevétel 5,953,220 korona 59 fillér, a kiadás 7,391,093. Az 1,348,473 kor. 25 fillér hiány 67 és fél százalékos pótdalával fedeztetik.

— **Kihágási ügyök a tanács előtt.** A városi tanács ma tárgyalta a rendőrfőkapitány amaz ítéleteit, amelyekkel egyes husiparosokat sújtott. Van közülük, aki 10 napot és 300 korona pénzbüntetést kapott. Egy bérkocsis megtagadta a fuvart, 30 koronára ítéltetett. Kofákat 20-tól 50 koronáig ítélték el. A tanács mindezeket az ítéleteket jóváhagyta.

— **A dohánygyár előtti téren** osztályozták eddig a harctérről érkezett tárgyakat, nyersbőröket stb. A hadügyminiszter most értesítette a várost, hogy a tanács többszöri sürgetésére az osztályozó helyet kihelyeztette

a mészhomoktéglyagyár melletti területre. A tanács örveudatosan vette tudomásul.

Horváth Kálmán — Debreczenhez. A kiváló színművész Horváth Kálmán a harctéren fegyverrel szolgálja a hazát. Ma levelet hozott tőle a tábori posta, melyben a következőket írja:

A „Debreczen“ tek. Szerkesztőségének Debreczen (Ungarn).

Kedves Szerkesztő! Hozzad írok, mert biztosan Te maradtál a lap szerkesztője. Innen az olasz harctérről, ágyuk, srappellek, fegyverek ropogása mellett küldöm üdvözlétemet Neked és az ország legjobb színházi közönségének, a jó debreczenieknek.

1915 szeptember 24.

Ölel

Horváth Kálmán.

— **A vízvezetési szakértők** ügyében hozott közgyűlési határozatot a miniszter nem hagyta jóvá, azon az alapon, hogy a miniszteriumnak van megfelelő műszaki osztálya, vizsgálta meg a város ez ügyosztály szakértőivel a vízvezetékét. Ez nem kerül pénzbe. A tanács kiadta az ügyet a jog- és pénzügyi bizottságnak.

— **Két nap halottai.** Tegnap és mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni anyakönyvi hivatalban: Özv. Csonkné Gáborné Gyulai Juliánna ref. 60 éves, özv. Schwartz Adolfiné Gránát Róza izr. 68 éves, özv. Nagy Lászlóné Luci Zsuzsanna ref. 69 éves, Nagy Jánosné ref. 68 éves, Kiss Imre ref. 5 éves, Csollák József g. kat. 19 éves, Nagy László ref. 37 éves, Fazekas Lajos ref. 50 éves, Gondó Jánosné Církák Flóra g. kat. 50 éves, Szarvas Dániel ref. 5 éves, Tóih Róza ref. 2 éves.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt végzett, egészséges fiú elsősorú iparospályára tanulóul felvétetik.** Jelenkezhetnek délelelőtti 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.



Színház.

Műsor:

Pénteken: Lyon Lea, regényes színijáték.

Szombaton: Mozikirály, operett. (Diósy Nusi vendégszereplése.)

Vasárnap délután: Aranyvirág, op. Vasárnap este: Zsuzsi kisasszony operett (Diósy Nusi utolsó fellépte).

A színgazgató kérése. Mezei Béla színgazgató azzal a sürgős kéréssel fordult a tanácshoz, hogy miután Diósy Nusit még szombaton és vasárnap vendégszerepeltetni óhajtja a mostani (nem emelt, csak a békés időbeli rendes) árak mellett játszassanak. A tanács az engedélyt megadta.

Diósy Nusi újabb vendégszereplése. A színtársulat vendégprimadonnája Diósy Nusi fellépteit iránt oly nagy érdeklődés nyilvánult a közönség körében, hogy az igazgatóság a művésznőt újabb két fellépésre nyerte meg és marasztalta itt. Ezek szerint a művésznő szombaton eljátsza a Mozikirály operettben Janka szerepét, vasárnap este pedig a Zsuzsi kisasszony cimszerepében bucsuzik a debreczeni közönségtől.

Csarnok. Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Dániel. 72.

— Flaviána asszony kéri a National Lyriqueből... — dadogta zavartan a sugár, talpig feketébe öltözött, előkelő külsejű fiatal ember előtt, aki kissé meglepve felelt:

— A hies táncosnő? ... csodálom ...

— Én csak egy szerény kerületi orvos vagyok ...

— A gyógytárban kaptam a címet.

— Ó; — felelte Raymond fagyosan — itt tévedés forog fenn. Én spenialista vagyok... Torokbajokat kezelek. Ha még egy énekesnő hivatna ...

— De az én szegény kis Bertheemnek éppen a torka fáj ...

A hatalmas embernek könnyek gyűltek a szemébe s ez zörnyen szanalmas látványt nyújtott.

— Hogyan? egy gyermekről van szó?

— A leányomról, uram. Az én szegény kicsikémről, akinek senkije sincs a világon, csak én. Mert a mostohaanyja ...

— Ó, ha egy gyermekről van szó? . . . Menjünk, barátom!

Alig hogy belépett a szegényes hajlékba, rögtön látta, hogy vörhenyes lázeset áll fenn. S azonnal szemébe tűnt a másik üres gyermekágy.

— Mit jelent ez a kis ágy itt? Vannak még gyermekek? Percig sem szabad itt maradniok.

— S ugyan bova menjenek? — rikácsolta egy éles hang. — Menjee el a testvérük. Mire jök a korháza? No még csak az kellene, hogy Totor és Titine is elkapják . . . Inkább kivetném hz utcára . . .

Raymond érzéketlenül nézett a magából kikelt maegerára. Végre ez is csak anya, aki a saját kicsinyeit félti.

— Talán igaza van, asszonyom. De talán jobb helye lesz a kicsicének a gyermekmenhely betegosztályában . . .

— Bocsánat, orvos úr ha megengedné, én nagy örömmel ápolnám magamni.

Raymond szórakozottan hajolt meg egy, az árnyékból kilépő női alak előtt, akibe csak most ismerte fel a hies táncosnőt.

— De bocsánat, asszonyom, ez nem lesz okoos dolog. Ön magával vihetné a bajt . . .

— Lakásom olyan becsztásu, hogy a kicsikét egészen elkülöníthetem s ha úgy rendel, tetőtő, talpig átöltözöm s egy fürdőt veszek . . .

Ó asszonyom, ha ennyi terhel magára vállal, bizonyára . . .

— Flaviána asszony, ön maga a jó Is'en! — szokogott a szegény akrobata.

Nem, derék Pageantom, nagyon is távol állok a jó Istentől, csak egy szegény táncosnő vagyok. De a leánya kis mamának nevez. S őu nem tudja, mi nekem ez a szó.

Folytatjuk.

Felelős szerkesztő:

Szathmáry Zoltán.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7.

NYILT-TER

Nagyszerűen bevált a harotéren kúsdoknál és általában mindenkinél mint legjobb
fájdalomsillapító bedörzsölés
meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, torok-, mell- és hátfájás stb. esetében
Dr. Richter-féle
Horgony-Liniment. capsul compos.
Horgony-Pain-Expeller pótlóka.
Üvegje K -80, 140, 2—.
Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszlánhoz” címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárban, Prága I, Elisabethstr. 6. Naponkénti szétküldés.



Huskivonatok külön árajánlat mellett.

Pácolt marhahus kgként dán koronákban	1:50
Gonda téglasajt „ „	1:30
Asztali sajt „ „	1:45
Maláta kávé (rozsa) „ „	—62
Pergelt kokus „ „	1:50
Gyufa, ezre „ „	11—
Mandola- és Marseille szappan —85 és —65	

Ajánlatom csak waggonszámra szól

Hakon H. Salomon, Copenhagen K.
Brolägerstråde II.
Sürgöncim: „Hartakon”
Német levelezést kérek.

Szolid férfi és nő ügynők,

alk egy törv. védett hadiemlék eikket, amelyet bármely fénykép után el lehet készíteni, magas jutalékkal minden községben kerestetnek.

Wittler, Prag, Szmečka 7 a.

Butorozott tágas szobát

keresek, **konyhával, esetleg előszobával.**

Ajánlatok az ár megjelölésével:

„Csendes lakás”
cimmal, kiadóba.

Kávét

5 kgr. finom zamatot Kor. 21.—
1 kgr. legfinomabb tea Kor. 14.—
árban szállít bérmentesen

Obernyik és Társa, Fiume.

AranyJános-u. 7. és 9.

szám alatt
Három szoba mellékhelyiségekkel;
Két rendbeli egy szoba, konyha és két nagy raktárhelyiség

azonnal kiadó.

Értekezhetni
Szük Antallal, Hadházi-utca 5.

Kávé

50 %-kal olcsóbban. Amerikai takarékkávé, nagyon zamatos, kiadós és takarékos, 5 kilós próbászák II.— kor. utánvétellel bérmentve. 1/2 kiló kitűnő minőségű legfinomabb tea 2.20 K. Cim: **Schapira A. kávékivitel, Galánta, 41.**

Megvételre keresek
jókarban lévő

National-kontrol kasszát.

Typus, gyári szám és ármegjelöléssel kérek ajánlatokat: **Ferenczy Károly** névre (51865).
Schwarz József hirdetési irodájába,
Budapest, Andrássy-ut 7. szám.

Könyvnyomdai munkákat

izlésesen, kifogástalanul és jutányos árban készít


HOROVITZ ZSIGMOND

Debreczen

Darabos-utca 7. szám.

Telefon szám: 4—12.

A 47-dik évfolyamban levő „DEBRECZEN” kiadóhivatala.

 Hirdetések a legjutányosabb árban vétetnek fel.